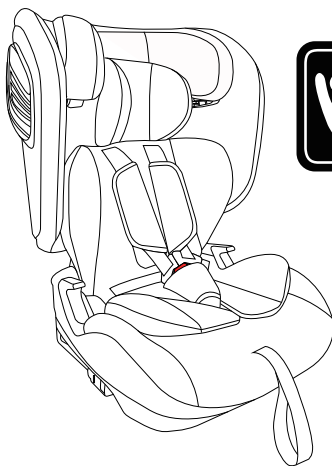




**מושב בטיחות לילד
מדריך הוראות
דגם יצרן: TB002**



**היבואן: טרולו ישראל בע"מ
שדרות רוטשילד 19, תל אביב
היצרן:**

**Ningbo Twinkle Star Baby Products Co., Ltd
ארץ ייצור: סין**

**מושב בטיחות זה מתאים לשימוש עם ילד
טווח שימוש: 76-150 ס"מ | 9-36 ק"ג
אנא קראו הוראות אלה בקפידה טרם השימוש במושב הבטיחות**

מידע חשוב

טווח שימוש: 105-76 ס"מ

ניתן להשתמש במוצר זה במצב פונה קדימה עם מערכת רתימה בת 5 נקודות עבור ילדים בגובה 105-76 ס"מ (משקל 9-18 ק"ג), כאשר מושב הבטיחות מחובר לרכב באמצעות ISOFIX + עוגן עליון (TOP TETHER).

טווח שימוש: 150-100 ס"מ

ניתן להשתמש במוצר זה גם במצב פונה קדימה עבור ילדים בגובה 100-150 ס"מ (משקל 15-36 ק"ג), כאשר מושב הבטיחות מחובר באמצעות חגורת הרכב הכוללת רצועה עליונה ורצועה תחתונה, או שילוב של ISOFIX וחגורת הרכב.

- בטווח הגובה 150-100 ס"מ, אין להשתמש בנקודות מגע נושאות עומס פרט לאלו המתוארות בהוראות ומסומנות על מושב הבטיחות.

א הרות

אין להשתמש במושב הבטיחות בעמדות ישיבה שבהן מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.

2. **חשוב:** אין להשתמש במוצר לפני גיל 15 חודשים (ראה הוראות שימוש)
3. אנא וודאו כי מושב הבטיחות מותקן במלואו ומקובע כנדרש, הפריטים הקשים וחלקי הפלסטיק של מושב המבטיחות חייבים להיות ממוקמים ומותקנים כך שלא יהיו חשופים, במהלך השימוש היומיומי בו בתוך כלי הרכב, להילכד על ידי מושב נייד או בדלת כלי הרכב.
4. עבור מושבי בטיחות עם הפנים לאחור, אין לעשות שימוש במושבים בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.
5. וודאו כי כל הרצועות המחזיקות את מערכת הריסון לכלי הרכב, הדוקות כראוי, יש לכוון רצועות או מגנים מפני פגיעות המרסנים את הילד, לגופו של הילד, וודאו שהרצועות אינן מסובבות.
6. אנא וודאו שאין רצועות רגליים המורכבות נמוך מדי, וכי המגנים מפני פגיעה מותקנים כנדרש, כך שהאגן תפוס היטב.
7. את המוצר יש להחליף ברגע שהוא כפוף ללחצים אלימים במהלך תאונה.
8. מסוכן לבצע שינויים כלשהם או תוספות למושב הבטיחות, ומסוכן שלא לנהוג בהתאם להוראות ההתקנה המסופקות על ידי יצרן מושב הבטיחות.
9. במקרים בהם הביסא אינו מסופק עם כיסוי בד, יש להרחיק את המושב מאור שמש, אחרת הוא עשוי להתחמם יתר על המידה לעורו של הילד.

מידע חשוב

אזהרות!

10. וודאו שלא להשאיר ילדים במושב הבטיחות ללא ריפודים.
11. וודאו שמטען או כל חפץ אחר שעלול לגרום לפגיעות במקרה של תאונה יאובטחו כנדרש. אין להניח מטען כבד בתוך המכונית או על מושב הבטיחות, הדבר עלול לגרום לפגיעה במקרה של תאונה.
12. אנא הרחיקו את מושב הבטיחות מקורוזיה.
13. אין לעשות שימוש במושב הבטיחות ללא ריפודים.
14. אין להחליף את ריפוד מושב הבטיחות בשום ריפוד אחר מלבד מה שמומלץ על ידי היצרן, מכיוון שהריפוד מורכב מחלק בלתי נפרד של איכות ביצועי הריסון . 15.
- אנא וודאו כי אבזם חגורת הבטיחות למבוגר ממוקם יחסית לנקודות מגע נשיאת המטען המרכזי על רצועת הריסון. יש להמליץ למשתמש ליצור קשר עם יצרן מערכת הריסון של הילד במקרה של ספק באשר לנקודה זו.
16. נא לא לעשות שימוש בשום מטען הנושא נקודות מגע שאינן מתוארות בהוראות ומסומנות במערכת ריסון הילד .
17. עבור "מושב בטיחות I-SIZE" יש להפנות את המשתמש גם ליצרן כלי הרכב.
18. וודאו תמיד כי מושב הבטיחות לרכב מחוזק למקומו בבטחה, גם בזמן שמישהו נמצא בתוכו, מושב משוחרר עלול לגרום לפגיעות במקרה של התנגשות.
19. חשוב לשמור את מדריך ההוראות עם מושב הבטיחות למשך חיי המוצר הארוכים המופיעים במדריך זה נועדו לעיון בלבד, ועשויים להיות שונים במעט מדגם המושב שלכם.
20. **אין להשאיר את הילד ללא השגחה.**
21. יש להחליף את המוצר לאחר שהיה מעורב בתאונה או חווה עומסים חזקים.
22. יש להקפיד שחגורת המותן יושבת נמוך ככל האפשר, כך שהיא אוזנת היטב את עצמות האגן — זהו תנאי בטיחות חיוני.
- תגובה למצבי חירום :** במקרה חירום, יש לחתוך את רצועת הבטיחות ולהוציא את הילד מהמקום במהירות האפשרית.

מידע חשוב

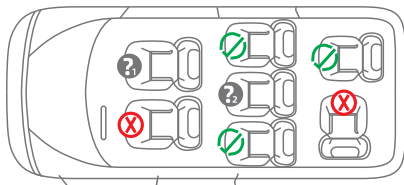
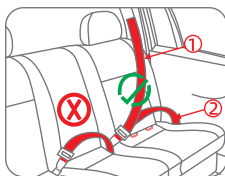
הודעת i-Size ECRS

מוצר זה הוא מערכת ריסון מתקדמת לילדים
(Enhanced Child Restraint System) בתקן i-Size. המוצר מאושר בהתאם
לתקנת האו"ם מספר 129 (UN Regulation No. 129), ומיועד לשימוש בעמדות
ישיבה תואמות i-Size ברכב, כפי שמצוין על-ידי יצרני הרכב במדריך הרכב.
במקרה של ספק, מומלץ להתייעץ עם יצרן מושב הבטיחות או עם המשווק.

זהו מושב בוסטר מסוג

Enhanced Child Restraint System i-Size.
המוצר מאושר בהתאם לתקנת האו"ם מספר 129
(UN Regulation No. 129), ומיועד לשימוש בעיקר בעמדות ישיבה
תואמות i-Size, כפי שצוין על-ידי יצרני הרכב במדריך הרכב.
במקרה של ספק, מומלץ לפנות ליצרן מושב הבטיחות או למשווק.

מיקום התקנת מושב הבטיחות ברכב



אין להשתמש עם חגורת
בטיחות בת 2 קודות עגינה

מתאים להתקנה. 
מיקום התקנה לא מתאים. 

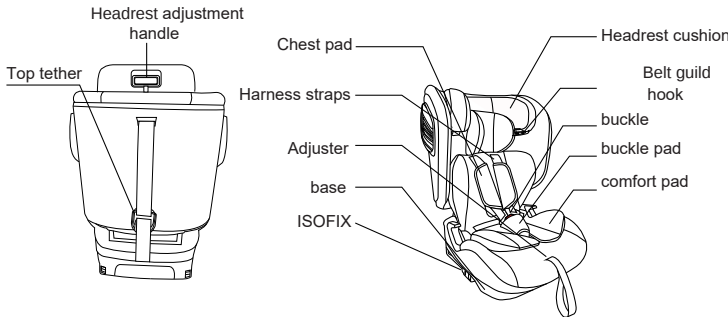
1. אין להשתמש במושב בעמדת ישיבה שבה מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.
2. מתאים רק למושבים עם חגורת בטיחות 3 נקודות.

DIRECTORY

1.WARNING.....	1-2
2.Know your seat.....	3
4.Adjust seat function.....	4
5.Grouping Instructions/Usage methods.....	5-7
6.Store the harness.....	8
7.Care and Maintenance.....	9
8.After-sale Service.....	9

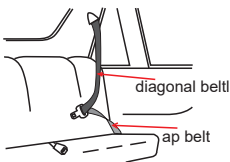
Know your seat

Name of parts



Comfort pad is suitable for the child of 76-87cm height

The type of Approved Seat Belt You must have



WARNING: THE CAR SEAT SHOULD NOT BE FITTED IN A PASSENGER SEAT OF A CAR THAT HAS AN AIR BAG FITTED.(SRS)
YOUR CHILD SEAT CAN ONLY BE INSTALLED FORWARD FACING USING A THREE-POINT LAP AND DIAGONAL SEAT BELT IN THE FRONT OR REAR PASSENGER SEATS OF THE CAR.



No-too low



No-too high



Yes-correct

Always check that the shoulder straps are at the correct height for your child. The child's shoulders should always be below the slot for the harness

Adjust seat function

Tightening the harness



Pull the shoulder straps upwards to remove the slack from the lap sections of the harness then pull the adjuster strap until the harness is fully tightened.

The harness should be adjusted as tightly as possible without causing discomfort to your child.

A loose harness can be dangerous.

Check the harness adjuster and tighten each time the child is placed in the seat.

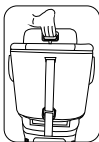
Slackening the harness



The harness is slackened by pressing the adjuster (Under the cloth cover) on the front of the seat.

Press down the adjuster as you grip the two shoulder straps with your another hand. Pull the shoulder straps towards you to loosen the harness.

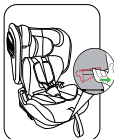
Adjust the headrest



Place your hand in the groove of the handle and pull upwards to adjust the gear up and down.

Adjust to the appropriate position of the child according to the height

Adjust the angle



For forward facing in use of this child car seat, it has four reclining positions, position "1" is the most upright position.

There is a Gear adjustment handle under the seat, which can be gently pulled to adjust the angle, and released to fix the angle.

Grouping Instructions/Usage methods

The car seat is suitable for children of 76-150cm. It has two installation methods as below according to child's height.

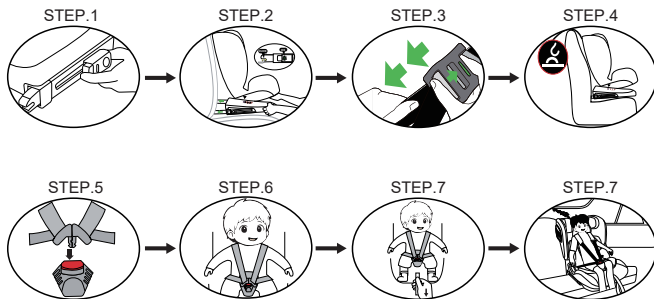
1. Size range (76-105cm) With 5-point harness+ISOFIX+Top Tether

- 1.1 Place the child car seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel.
- 1.2 Insert the ISOFIX connectors into the guide socket till an audible click is heard and the indicators are completely green.
- 1.3 Please push the seat back till it attaches against the backrest of vehicle seat, then try to pull back the child seat and confirm it can not be pulled out.
- 1.4 Remove the top pin from the manual bag, open the switch at the back to hear the "di di" sound, and press the release button of the top regulator to release the belt.
- 1.5 Hook the snap hook onto the top tether anchorage point recommended in your vehicle owner's guide. Look for this sign in your vehicle or check with your vehicle dealer.
- 1.6 Tighten the top tether lift until the indicator shows green, at which point the "di di" sound stops.
- 1.7 Securing your child with 5 point harness to secure your child into the seat.
- 1.8 Put the two buckle tongues together and engage in the harness buckle with an audible CLICK
- 1.9 Pull the seat belt outward to secure it in place.

Caution! The car seat belt shouldn't be tangled ,twisted or jammed in the car door or other auto-parts.

Warning: Do not pull seat belt through the headrest hook.

The harness is slackened by pressing the adjuster (under the adjuster cover) on the front of the seat. Press down the adjuster as you grip the two shoulder straps with your other hand. Pull the shoulder straps towards you to loosen the harness.

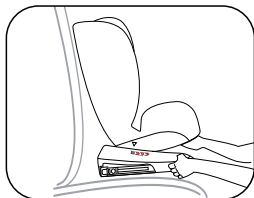


Grouping Instructions/Usage methods

2.Size range(100-150cm) With vehicle belt

- 2.1 Put away ISOFIX and top tether.
- 2.2 Place the child car seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel.
- 2.3 Adjust the headrest to the correct position.
- 2.4 Place the child into the child car seat.
- 2.5 Pull out the vehicle belt as far as possible and guide it around the front of the child, and secure the buckle,an audible click will be heard.
- 2.6 Guide upper part of diagonal belt section the belt go through the hole in headrest, ensure that the vehicle belt is not twisted at any point. Please ensure that the diagonal belt of the vehicle belt sits over the child's collar bone and not in front of their neck.

CAUTION: Ensure that the vehicle belt is not twisted at any point. Please ensure that the adult safety belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint is positioned correctly. The user shall be advised to contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.

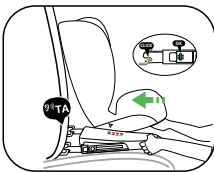
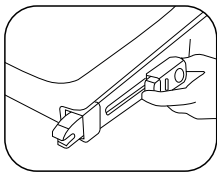


Grouping Instructions/Usage methods

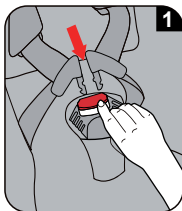
3.Size range(100-150cm) With vehicle belt + ISOFIX

- 3.1 Prepare the ISOFIX and fold up the top tether.
- 3.2 Place the child car seat on the vehicle seat facing the front of the vehicle in the direction of travel.
- 3.3 Insert the ISOFIX connectors into the guide socket till an audible click is heard and the indicators are completely green.
- 3.4 Adjust the headrest to the correct position.
- 3.5 Place the child into the child car seat.
- 3.6 Pull out the vehicle belt as far as possible and guide it around the front of the child, and secure the buckle,an audible click will be heard.
- 3.7 Guide the upper part of diagonal belt section the belt go through the hole in headrest, ensure that the vehicle belt is not twisted at any point. Please ensure that the diagonal belt of the vehicle belt sits over the child's collar bone and not in front of their neck.

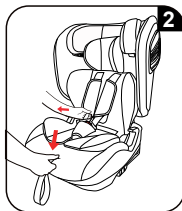
CAUTION: Ensure that the vehicle belt is not twisted at any point. Please ensure that the adult safety belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint is positioned correctly, The user shall be advised to contact the child restraint manufacturer if any doubt about this point.



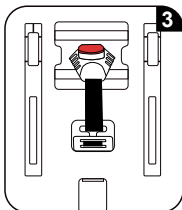
Store the harness



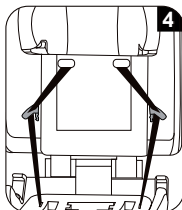
Release the buckle.



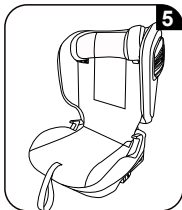
Release the seat belt adjustment button and pull the belt to its maximum length



Place the buckle in the groove of the base



Place the locking slot in the groove



After organizing, put the cloth cover back on

Follow these steps to store the harness without removing it from the seat :

1. Loosen the Harness: Press the button and pull the shoulder straps forward as far as possible.
2. Unbuckle: Press the red button to release the buckle tongues.
3. Reveal Storage Area: Lift the fabric seat cover on the base of the seat to reveal the storage.
4. After organizing, put the cloth cover back on.

Care and Maintenance/After-sale service

Care and Maintenance

These instructions are important. Please read carefully and retain for future reference.

1.Remove the covers.

Important:The cover is a safety feature.Never use the child seat without it.Don't put your child's safety at risk by using other makes of replacement cover,could stop the child seat from protecting your child as well as it should.

2.Buckle failure can cause injury do not use any oil or other lubricantson any part of the buckle.Buckle malfunctions are usually caused by a build-up of debris such as food crumbs or other small particles.

3.Washing instruction:

The cover is removable and washable at 30°C, line dry only.



Machine wash, cold



Do not bleach



Dry clean



Do not tumble dry



Do not iron

Any solvent except trichloroethylene

The car seat should be kept in a safe place when not be used for a long time.

After-sale service

From the date of purchase within 12months,if the product fails preventing normal use,we will provide warranty.The following situations are not covered by the warranty:

- 1.The user is not used in accordance with the instruction;
- 2.Users make alterations or disassembly;
- 3.After the serious accident safety seat;
- 4.Due to unexpected disasters cause damage(such as fire,floods,earthquakes,etc.)Please keep quality assurance.When in need of repair,please bring the warranty card and purchase invoices,contact your local dealer.